

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2050/88 НА СЪВЕТА
от 24 юни 1988 година
относно изменение на Регламент (ЕИО) № 1883/78 за определяне на общи правила
за финансирането на интервенции от Европейския фонд за ориентиране и
гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция „Гарантиране”

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 729/70 на Съвета от 21 април 1970 г. относно финансиране на Общата селскостопанска политика ¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2048/88 ², и по-специално член 3, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ³,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁴,

като взе предвид становището на Сметната палата ⁵,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 1883/78 ⁶, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2095/87 ⁷, включва основни правила за финансирането на интервенционни мерки под формата на обществено складиране;

като има предвид, че правилата за обезценяване на продуктите на склад, посочени в членове 7 и 8 от този регламент, трябва да бъдат адаптирани към новите насоки що се отнася до финансирането на земеделските разходи, определени в Заключенията на Европейския съвет от 11 и 12 февруари 1988 г., според които ситуацията на складиране трябва да бъде нормализирана до 1992 г.;

като има предвид, че от 1989 г. насам стойността на земеделските продукти, изкупени според разпоредбите на пазарната организация, трябва като цяло да бъдат директно обезценени при изкупуването им;

като има предвид, че през годините от 1989 до 1992 г. ще бъде извършено изключително обезценяване въз основа на отпуснатите суми, внесени за целта в съответните бюджети на Общността;

като има предвид, че разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1334/86 ⁸, упълномощаващи Комисията да намали стандартния лихвен процент и единните стандартни количества,

¹ ОВ L 94, 28. 4. 1970 г., стр. 13.

² Вж. стр. 1 от настоящия *Официален вестник*.

³ ОВ С 129, 18. 5. 1988 г., стр. 18.

⁴ Становище, от 16 юни 1988 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

⁵ ОВ С 166, 25. 6. 1988 г., стр. 6.

⁶ ОВ L 216, 5. 8. 1978 г., стр. 1.

⁷ ОВ L 196, 17. 7. 1987 г., стр. 3.

използвани за изчисляването на разходите за обществено складиране, ще бъдат продължени до 1992 г., тъй като нивата на интервениращи запаси все още не са намалели значително,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 1883/78 се изменя както следва:

1. Втората алинея от член 5 се заменя със следното:

Независимо от първата алинея, с настоящото Комисията се упълномощава, за финансови 1989 - 1992 години, да определи единен лихвен процент на ниво под представителното. Ако лихвеният процент, поет от държава-членка, е по-нисък от определения, Комисията може да установи единния лихвен процент за тази държава-членка на най-ниското равнище.

2. Втората алинея от член 6 се заменя със следното:

Независимо от първата алинея, с настоящото Комисията се упълномощава, за финансови 1989 - 1992 години, да определи единни стандартни количества на равнище, отговарящо на три-четвърти от единните стандартни количества, определени на нормална база.”

3. Членове 7 и 8 се заменят със следното:

„Член 7

В годишните сметки, посочени в член 4, параграф 1, количествата складирани продукти, които се прехвърлят в следващата година, по правило се остойностяват на изкупната си цена. Ще бъдат определени процедури за фиксиране на цената на количествата, които се прехвърлят в следващата година за различните продукти, на база счетоводната стойност, записана от интервенционните агенции, в съответствие с процедурата, определена в член 13 от Регламент (ЕИО) № 729/70.

„Член 8

1. Когато за определен продукт прогнозната продажна цена за продуктите на склад за обществена интервенция е по-ниска от изкупната им цена, при изкупуването на съответния продукт се прилага процент на обезценяване. Такъв процент се определя за всеки продукт в съответствие с процедурата, посочена в член 13 от Регламент (ЕИО) № 729/70, преди началото на всяка година.

2. Процентът на обезценяване не надхвърля разликата между изкупната цена и предвидимата цена за продажба на съответния продукт.

⁸ ОВ L 119, 8.5.1986 г., стр. 18.

3. Комисията може да ограничи обезценяването в момента на изкупуване до част от процента, изчислен съгласно параграф 2. Тази част не може да бъде по-малка от 70 % от обезценяването, определено според разпоредбите на параграф 1.

В такива случаи Комисията извършва второ обезценяване в края на финансовата година по метода, посочен в параграф 5.

4. От 1989 г. до 1992 г. изключителното обезценяване ще се извършва в началото на всяка година въз основа на отпуснати суми, внесени в съответните бюджети на Общността така, че складовата ситуация да бъде нормализирана до 1992 г.

5. За обезценяването, посочено във втората алинея от параграф 3 и в параграф 4 Комисията определя, съгласно процедурата, посочена в член 13 от Регламент (ЕИО) № 729/70, общите размери на обезценяване по продукти и по държави-членки.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага считано от 1 октомври 1988 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 24 юни 1988 година.

За Съвета:
Председател
M. BANGEMANN